

EDB I BRASILIEN:

Förnämligt avtal undertecknat

Vårt bolag i Brasilien, Ericsson do Brasil (EDB), skall fram till 1976 leverera telefonstationsutrustning för ca en halv miljon nya abonnentlinjer för staden Sao Paulo. Avtal om detta har nyligen tecknats med telefon-

bolaget Companhia Telefonica Brasileira (CTB). Första leveranskontraktet gäller telefonstationsutrustning av LME:s koordinatväljartyp till ett värde av 195 miljoner kronor.

Brasiliens kommunikationsminister Hygino Corsetti betecknar avtalet som det mest vittomfattande som någonsin slutits mellan två brasilianska företag.

CTB, som är Brasiliens största telefonbolag, kommer att bygga ut sitt telefonnät mycket kraftigt de närmaste åren. Bolaget beräknar att inemot en miljon nya abonnenter kommer att tillföras deras telefonnät fram till 1976.

Huvuddelen av utrustningen skall tillverkas hos EDB.

I samband med undertecknandet av avtalet överlämnade EDB:s VD Gunnar Vikberg (t h) en DIALOG med knappatsats till Brasiliens kommunikationsminister Hygino Corsetti (t v) i närvaro av bl a Sveriges ambassadör i landet Bengt Odevall.



tenkontaktenkont

Hälsoråd inför utlandssemestern

Resebyråerna, de enskilda reseledarna, flygvärdinnorna och konsulttjänstemännen på de stora utländska turistorterna blir ofta överhopade av frågor rörande hälsoproblem i samband med t ex en semester vistelse i sydligare länder.

Nedanstående korta råd om bl a skydd mot infektioner, vaccination och hygien hoppas KONTAKTEN ska vara till nytta för de många LM-are som ensamma eller tillsammans med familjen styr semesterkosan till hetare latituder.

Forts på sida 5.

KCM-TERRÄNGEN:

Arrangören SRA särklassigt Tog hem fyra titlar

SRA Sportförening i Stockholm stod som arrangör för årets Koncernmästerskap i terränglöpning, som hölls vid Järla friluftsgård i Nackareservatet söder om Stockholm. Världklubben var oartig nog att lägga beslag på tre individuella KCM-titlar av sex möjliga och segrade dessutom i tävlingen för 3-mannalag.

Forts på sida 6.

En glad koncernmästare Valter Vidmark, SRA, gör segergesten efter sin vinst i senior-klassen.



FLEXTID EJ AKTUELLT VID LME/HF

Förhandlingar har förts om försök med flexitid på LME/HF mellan bolaget och intresseorganisationerna SIF och CF. Efter ett nej har organisationerna kommit överens om att avvakta erfarenheterna från försök som pågår hos andra företag.

Motiven till varför man f n inte är beredd att prova denna arbetstidsform är framförallt följande: Företagsledningen anser att det föreligger mycket starka skäl att anta att flexibel arbetstid har en negativ inverkan på effektiviteten inom kontoren genom att den tid som står till buds då alla finns närvarande blir kortare och samarbetet och därmed effektiviteten kommer att påverkas. Vidare kommer man att finna att flera personalgrupper icke kan få flexibel arbetstid på grund av arbetets natur, vilket medför att "orättvisor" uppstår. Dessutom pågår för närvarande vid några fö-

retag försöksverksamhet, som kommer att utvärderas genom Verkstadsföreningens och SIF:s försorg, varför erfarenheter torde kunna vinnas den vägen.

I samråd har parterna därför kommit överens om att den förutnämnda arbetsgruppen kommer att ta kontakt med några av dessa företag, dels för att under försökstidens gång vinna kunskaper om systemet som sådant, dels för att få del av den utvärdering som sker på dessa företag. Utvärderingen beräknas vara slutförd om 1 år och de erfarenheter som den kan ge får då provas.

Koncernnämndsmöte i Söderhamn-Hudiksvall

Närmare 140 representanter för företagsnämnderna i ett 40-tal koncernenheter och koncernledningen deltog i årets koncernföretagsnämndssammanträde som i år förlagts till Söderhamn-Hudiksvall. Nya i kretsen var i år nämndrepresentanter för ELLEMTEL och Thorsman & Co.

Det späckade dagsprogrammet inleddes med besök på Söderhamnsfabriken, moderbolagets "diversehandel" med en rad

olika produkter på tillverkningsprogrammet, följt av samling på kabelfabriken i

Forts på sida 5.



Nämnddeltagare vid sammanträdet som hölls i Hudiksvall Stads-hotells konferenslokaler.

FJÄRDE SIDAN

Eurovaluta- och eurobondmarknaderna (II): EUROBONDMARKNADEN EN MÄKTIG INTERNATIONELL KAPITALMARKNAD FÖR LÅNGFRISTIGA MILJONLÅN



DATAKOMMUNIKATION

Den 1 juni 1972 ändrades organisationen inom Datakommunikationsavdelningen S enligt följande:

SF — Produktplanering och säljstöd

Till chef för denna nyinrättade instans har utsetts licentiat **Per Granholm**.

Under SF sorterar två sektioner: Sb — Publika telex- och datanät och Sv — Privata datanät, terminalsystem.

Befattningen SbC upprätthålles tills vidare av licentiat **Per Granholm**. Till SvC har utsetts ingenjör **Robert Mathson**.

SN — Försäljning Norden

Under SN sorterar två sektioner: Sl — Försäljning telex- och datanät, modemer och Sm — Försäljning terminalsystem.

Till SlC har utsetts ingenjör **Bo Johansson**. Befattningen SmC upprätthålles tills vidare av ingenjör **Robert Mathson**.

SX — Försäljning export utom Norden

Organisationen oförändrad under ingenjör **Eric Strindlunds** chefskap. Ansvarsområdet utökad till att gälla samtliga varugrupper.

SK — System- och Anläggningskonstruktion

Chefskapet för denna instans med delvis nya uppgifter avilar som tidigare ingenjör **Sverre Sem-Sandberg**.

Under SK sorterar två sektioner: Sd — Publika telex- och datanät samt St — Privata datanät, terminalsystem.

Som SdC och StC fungerar som tidigare ingenjörerna **Bruce Lindström** och **Per-Ake Wiberg**.

Stabsinstanserna Se och SaM

bibehålles oförändrade, bägge direkt underställda SC. Instanserna SA, SZ, Sg, Sn och Sr upphör.

X/E-NYTT

Marknaderna Jugoslavien, Sovjet och Östtyskland har överflyttats till X/Ep och bildat en grupp X/Eps. X/EpsC är ing **Walter Langhammer**.

Sektion X/Er har nu Storbritannien som marknadsområde. Sektionen består av två grupper, X/Era som svarar för försäljning och kundkontakter och X/ErB som svarar för orderbehandling.

Till X/ErC har utnämnts ing **Manfred Buchmayer**, till X/EraC ing **Bengt Fourong** och till X/ErB ing **Werner Röhr**.

X/ETC ing **Ernst Nordström** uppehåller tills vidare även befattningen som X/ETB.

DA UPPHÖR

Direktör **Olof Hult** lämnade den 31 maj 1972 befattningen DA, vilken därmed upphör. Direktör Hult kvarstår tills vidare som ledamot i ETM:s styrelse.

UTLANDSTJÄNST

Ingenjör **Ulf Lindberg** har påbörjat kontraktstjänstgöring vid Industrias de Telecomunicacion S A Intelsa, Spanien. Sedan den 5 maj 1972 tjänstgör han i befattningen som chef för tillverkningskontrollen.

Herr **Rolf Östlund** har bytt stationeringsort. Sedan den 25 mars 1972 tjänstgör han vid Industrias de Telecomunicacion S A Intelsa i Spanien som instruktör.

Ingenjör **Lennart Nilsson** som tidigare varit anställd i Ecuador har bytt stationeringsort. Den 26 april 1972 tillträdde han befattningen som bolagschef för L M Ericsson S A i Spanien.

Herr **Tage Ahlberg** påbörjade tjänstgöringen som produktionsberedare vid Industrias de Telecomunicacion S A Intelsa, Spanien den 4 april 1972.

Herr **Sven Bertil Andersson** tjänstgör sedan den 1 januari 1972 som chief engineer vid Ericsson Centrum Inc, USA. Han har tidigare varit lokalanställd.

Ingenjör **Dag Björk**, som tidigare varit anställd i Brasilien, tillhör avdelning Keb sedan den 15 maj 1972.

Herr **Bertil Strid** som tidigare varit anställd i Irak har bytt stationeringsort och tjänstgör sedan den 14 maj vid Irano Swedish Company AB (Iran).

Ingenjör **Jürgen Marquardt** har återkommit från tjänstgöringen i Spanien. Han tjänstgör nu på avdelning X/Lna.

Ingenjör **Sune Gustafsson** började den 19 maj kontraktstjänstgöring vid Sociedade Ericsson de Portugal, Lda, i befattningen som installationsingenjör.

Ingenjör **Jacques Goos** började

kontraktstjänstgöring vid North Electric Company, USA, den 6 juni 1972 som "design engineer".

Ingenjör **Allan Uvhagen** har återkommit till Sverige efter avslutat kontrakt i Malaysia. Ingenjör Uvhagen som varit bolagschef vid Ericsson Talipon SDN BHD och Telecomunicacion Manufacturers SDN BHD tjänstgör nu inom Direktionsavdelningen Df.

X/I-PERSONAL

Ing **Curt Book** har avslutat sitt uppdrag som underhållschef i Brasilien för semester i Sverige.

Ing **Kurt Nordahl** har avslutat sitt uppdrag i Libanon och tjänstgör numera på PJ/X/Ixb.

Ing **Björn Edstav** har avslutat sitt uppdrag i Kuwait för semester i Sverige.

Ing **Hans Droschke** har avslutat sitt uppdrag i Sovjet för semester i Sverige.

Ing **Wolfgang Haas** har avslutat sitt uppdrag i Tunisien för semester i Österrike/Sverige.

Ing **Reine Skatt** har under pågående kontrakt flyttat från Brasilien och tillträtt befattningen som installationschef i Venezuela.

Ing **Rolf Hedenström** har påbörjat nytt uppdrag i Egypten.

Mr **Francesco Spina** har avslutat sitt uppdrag i Brasilien för semester i Italien.

Mr **Neville Calliste** har under pågående utlandsuppdrag flyttat från Karibien till El Salvador.

Ing **Ove Jönsson** har under pågående utlandsuppdrag flyttat från Brasilien till Argentina.

UTNÄMNINGAR

Bolagets styrelse har vid sammanträde den 29 maj 1972 till disponenter utsett ingenjör **Ake Bidö, INC**, och ingenjör **Uno Lindström, NGC**.

Samtidigt utnämndes till överingenjör i bolaget civilingenjör **Björn Svedberg, X/RC**.



Ake Bidö



Uno Lindström



Björn Svedberg

lund, 100:— NORRKÖPINGS-VERKSTADEN: Eino Nieminen 200 kronor för förslag till "Jämförelseapparat för mätpulpet". Olavi Poikela 150:—, Ake Andersson 140:—, Sven Larsson 75:— GRÖNDALSVERKSTADEN: Erik Tocklin 150 kronor för ändring av kabelmall. KATRINEHOLMS-VERKSTADEN: Karin Ohlsson 1 300 kronor för ändring av data för spolar. Ingemar Ekström 400:—, Kent Lindgren 300:—, Björn Jacobsson 150:—, Lars-Arne Janelund 100:— SIEVERTS KABELVERK: Sundbyberg — A Hällander och H Nordström 2 500 kronor vardera för automa-

tisk fränkoppling vid spänningsprov-genomslag, E Lindberg 1 350 kronor för förbättrad verktygsinställning vid kablning av förviden kabel i maskin, G Widerhjäll 1 000 kronor för skrotning av kabel med motorsåg, H Larsson 200:—, R Hakkarainen 100:—, S Flöjter penna, V Carlsson penna. RIFA: Bromma — Bertil Lindkvist 1 200 kronor samt sked för en fixtur som underlättar uppriktningen av lindhållarna i tennsprutsautomaten. Han har vidare fått en sked "för god idé" gällande ett annat förslag. Rydesjö 50:— samt sked, John Olsson 50:— samt sked.

PRISTÄVLING GAV MÅNGA BRA FÖRSLAG VID PITEÅFABRIKEN

För att stimulera förslagsverksamheten vid Piteåfabriken har en speciell pristävling pågått under tiden 1/4 1971—31/3 1972. Första pris en TV-apparat tillföll **Gottfrid Johansson, KV/Påiv**, som under perioden belönats med 1900 kronor för olika förslag. Han erhöll också högsta beloppet för ett enstaka förslag, 1 700 kronor.

Andra pris delades mellan **Erlend Olsson, SKV/Vå 43**, och **Lars Forsman, KV/Påiv**, som vardera fick 650 kronor. Priset utgjordes av var sin cykel.

Av inlämnade 48 förslag har 22 belönats med sammanlagt 5 775 kronor.

Utdelningen av toppbelöningen på 1 700 kronor jämte avslutningen av pristävlingen "firades" genom att samtliga förslagsställare bjöds på kaffe och smörgås i matsalen.

Piteåfabriken består numera av två enheter. Det är dels Sieverts Kabelverks fabrik för kraftkabeltillverkning dels LME:s Telekabeldivision som sedan april gör telekabel där. Ungefär 120 anställda arbetar vid fabriken.



De tre pristagarna i förslagstävlingen. Fr v Lars Forsman, Gottfrid Johansson och Erlend Olsson.

kontakten

Personaltidning för
Telefonaktiebolaget
LM Ericsson
med dotterbolag

Nr 6 Juli 1972 Arg 33

Ansvarig utgivare
DK Nils Svensson

Redaktör
Dbi Bert Ekstrand,
tel 92048 (direktr
719 2048)

Redaktionskommitté
DB Nils Tengberg (redaktionschef), tel 93153, Lennart Stranneborn, Vt 17, tel 92605, Erik Sund, Vt 11, tel 93311, Lars Wiklund, VaC, tel 92611, Karl-Erik Åkerlind, VpmC, tel 92248.

Tidningen utkommer med 15 nummer om året. Bidrag — som honoreras — mottas tack-samt under adress

KONTAKTEN

Box 32073

126 11 STOCKHOLM

Internt är redaktionens beteckning HF/Dbi, rum 61128.

Tryckeri AB Allehanda Trelleborg

BELÖNADE FÖRSLAG

ÖREBROFABRIKEN: Maj-Lis Gustavsson 400 kronor för armstöd att användas vid förbindning av ramväxlar. **Nils Olsson, 200:—, Anders Ohlsson, 200:—, Matz Ed-**



Telefaksimil

Vad är telefaksimil? Ordet är sammansatt av det grekiska tele = fjärr och det latinska faksimile = göra lika, och indikerar därmed att man kan fjärröverföra något, som överensstämmer exakt med originalet i sin utformning. Detta är inte helt möjligt i dag, men tekniken har kommit en god bit på väg, när det gäller den information som olika slag av dokument kan innehålla. Vad gör en faksimil-maskin?

Kort sagt: Ett från G-divisionen avsänt dokument, kan detaljstuderas i KA 6 minuter senare, förses med kompletterande uppgifter och returneras till G-divisionen inom ytterligare 6 minuter. Hur går detta till?

Låt oss säga från början att redan många metoder har prövats och prövas, men ungefär så här går det till. Bilden, som ska överföras avses av en ljusstråle som koncentreras till en punkt. Bilden reflekterar ljuset till en fotocell. Det reflekterade ljuset är svagare från mörka partier på bilden och starkare från ljusa par-

tier. Fotocellen känner av dessa variationer och omvandlar dem till elektriska impulser. Impulserna förstärks och får modulera en bärvåg som sänds via en telefonförbindelse till en mottagare. I mottagaren demodulerar man den inkommande signalen. Signalen får därefter styra ett ritstift eller kanske en lampa, som på en film återger signalkaraktären. En stark signal ger ett förlopp på bilden en svag signal ett annat. Om man låter de båda maskinerna arbeta synkront får man en relativt god reproduktion av originalet. Upplösningsförmågan, dvs det antal linjer som ingår i en bild är för normalt kontorsbruk ca 96 linjer/tum eller omräknat 3,8 linjer/mm. Det betyder således att varje bokstav i en skrivmaskintext avses med 6-7 linjesvep. Att överföra en A4-sida tar ca 7 minuter och en A5-sida ca 4 minuter.

Originalbilden kan vara i svart/vitt eller färg, det kan vara handskrift eller ritningar, tabeller eller skisser. Detspelar för "faxen" ingen roll. Den avbildar det mönster som finns på originalet, men kan oftast endast återge mönster i svart/vitt och 10-12 nyanser i grått.

G-divisionen och LMS har köpt några "faxar" för att se vad de duger till i praktiskt arbete. För närvarande kan "fax-dokument" köras mellan följande organisationsenheter: BJ/G—KA—BL—BJ/LMS—JS.

Ur G-bladet maj 1972.

Stor exportorder till Latincasa

Latincasas första exportorder av större format har börjat skeppas från fabriken i Mexiko till kunden PTT i Irak. Ordern omfattar telekabel för cirka 5 miljoner kronor.

I samband med leveransen visades fabriken för inbjudna från regering, näringsliv och press. Bland de närvarande kan nämnas Mexikos industriminister CARLOS TORRES MANZO (mannen i mitten på bilden), LME:s styrelseordförande tekn dr MARCUS WALLENBERG (t v) samt koncernens VD BJÖRN LUNDAVALL. På bilden visar Latincasas VD JOAQUIN BLIX upp en telekabel av den typ ordern gäller.



STIPENDIER

1972 års stipendier har av styrelsen för Telefonaktiebolaget L M Ericssons stiftelse för utdelande av resestipendier och andra bidrag för utbildning tilldelats följande personer:

Stipendiär	Tjänsteställe	Belopp	Ändamål
Mahmoud Abu-Qouta	X/Rug	1 000:—	Ingenjörstudier
Jan Adolfsson	HF/Vt	500:—	Studier vid teknisk aftonskola
Ellen Ahrent	AR/Dpigs	1 400:—	Språkkurs i Tyskland
Bengt Amcoff	X/Yum	1 400:—	Språkkurs i England
Asta Andersson	TN/ErdC	800:—	Studier vid handelsinstitut
Gunder Andersson	HLkt	2 000:—	Studieresa till England
Hans Andersson	X/Ste	1 000:—	Universitetsstudier i statistik
Rolf Andersson	KA/Vpx	500:—	Studier i företagsekonomi
Ake Andersson	LMS/RV/AibC	1 000:—	Ingenjörstudier
Göran Berild	KV/F	1 400:—	Språkkurs i Frankrike
Rolf Berndt	HF/Drr	1 400:—	Språkkurs i Spanien
Bengt Blomqvist	SKV/Eb	1 000:—	Kurs i företagsekonomi
Gerö Carlsson	BO/G/Feo	1 400:—	Språkkurs i Tyskland
Bo Carlström	RIF/FrC	1 400:—	Språkkurs i Tyskland
Anna Christiansson	EUA/Yke	1 400:—	Språkkurs i Frankrike
Kent Collerud	X/Gdk	500:—	Studier vid teknisk aftonskola
Leif Edvinsson	VY/Vt	500:—	Studier vid tekniskt institut
Per Eifrem	HF/Vt	500:—	Studier vid teknisk aftonskola
Willy Ericsson	AG/Dh/Aup	500:—	Kurs i företagsekonomi
Berndt Eriksson	PAK	2 000:—	Studieresa till Tyskland
Jan Eriksson	KV/Tm	500:—	Studier vid teknisk aftonskola
Roland Eriksson	SÖ/Ek	600:—	Verkmästarkurs
Lars Fahlén	TN/Dktp	1 500:—	Pedagogikstudier vid universitet
Christer Folkesson	T/Keg	1 000:—	Studier vid teknisk högskola
Arild Fränberg	SÖ/Vpu	600:—	Teknisk kurs
Per Gussander	X/Bek	1 000:—	Universitetsstudier i matematik
Ingrid Hagergård	LMS/VDs	1 400:—	Språkkurs i Frankrike
Rolf Hilding	ÖR/Vt	500:—	Studier vid tekniskt gymnasium
Ake Holmgren	SÖ/Ek	600:—	Verkmästarkurs
Jan Hornö	SRA/Vt	500:—	Studier vid tekniskt kvällsgymnasium
Odd Jacobsen	X/Lbd	500:—	Studier vid handelsinstitut
Percy Johansson	T/Ftu	1 400:—	Språkkurs i Spanien
Lennart Johnsson	KA/Ea	500:—	Studier i företagsekonomi
Berit Jonsson	RIF/Fs	1 400:—	Språkkurs i Frankrike
Thomas Kronhamn	MÖ/MI/Khm	2 500:—	Studieresa i Europa
Inger Källman	X/Bps	800:—	Studier vid handelsinstitut
Bo Lindesvik	NG/VtA	1 000:—	Teknisk kurs
Hans Lindqvist	X/Si	1 400:—	Språkkurs i Spanien
Jan Olof Lundh	T/FocC	1 000:—	Universitetsstudier i företagsekonomi
Tommy Löhesaar	AG/Leo	1 000:—	Språkkurs vid universitet
Bernt Marklund	SÖ/VspC	600:—	Personaladministrativ kurs
Anders Molker	MÖ/MI/Xfa	1 400:—	Språkkurs i Frankrike
Ulla Möller	SRA/Vbr	500:—	Studier vid tekniskt kvällsgymnasium
Lars-Erik Nilsson	KA/Vt	500:—	Studier vid tekniskt kvällsgymnasium
Runo Nordlund	HF/VpebC	500:—	Studier vid teknisk aftonskola
Ulf Olsson	SRA/K/Vep	500:—	Studier vid tekniskt kvällsgymnasium
Stig Ottosson	SRA/Cug	500:—	Studier vid tekniskt kvällsgymnasium
Elsa Pettersson	X/Kgs	1 400:—	Språkkurs i England
Willy Radzey	HF/Vt	500:—	Studier vid teknisk aftonskola
Anne-Marie Ricksten	HF/Dfls	1 400:—	Språkkurs i Spanien

Styrelsen för Telefonaktiebolaget L M Ericssons Stiftelse för främjande av elektronisk forskning har beviljat stipendier åt nedannämnda sökande med följande belopp

Belopp	Namn	Inst	Ändamål
8 000:—	civing Arne Nilsson	LTH	Studier i USA
5 300:—	civing Kjell Lindberg	KTH	Resa till USA
4 000:—	civing Per Ola Börjesson	LME	Doktorandstudier LTH
4 000:—	tekn lic Gunnar Carlstedt	CTH	Resa till USA
3 500:—	civing Carl-Erik Sundberg	LTH	Resa till USA
2 500:—	civing Peter Linnér	CTH	Resa till Jugoslavien och England
2 145:—	tekn lic Charles Davidsson	CTH	Resa till Frankrike
2 100:—	civing Per Olof Fagerström	LTH	Doktorandstudier LTH
2 000:—	prof Lars Zetterberg	KTH	Resa till högskolor i Europa
2 000:—	universitetslektor Janos Werner	KTH	Resa till Österrike
1 500:—	ing Mietek Bakowski	CTH	Resa till England
1 000:—	teknolog Bo Albertsson	LME	Studier vid KTH
1 000:—	Peder Rodhe	VH36/Uetd	Universitetsstudier i matematik och fysik
500:—	Lars Sageryd	KV/Tle	Studier vid teknisk aftonskola
1 000:—	Inge Sand	MÖ/MI/Ff	Universitetsstudier i företagsekonomi
500:—	Inga Schneider	X/Bgb	Studier vid teknisk aftonskola
1 000:—	Tage Selander	RIF/Lk	Teknisk kurs
800:—	Marit Skeppström	BO/Gee	Studier vid handelsinstitut
800:—	Georg Skoog	BS/Va	Personaladministrativ kurs
1 000:—	Eva Smith	HF/Dfes	Språkkurs vid universitet
1 400:—	Agne Stenberg	LMS/RS/OpC	Språkkurs i England
1 400:—	Kjell Stenqvist	BO/G/Flb	Språkkurs i Spanien
800:—	Dick Storm	HF/Vt	Personaladministrativ kurs
1 400:—	Anders Subenko	TN/Erd	Språkkurs i Spanien
1 400:—	Gertrud Sundberg	HF/Pit	Språkkurs i England
500:—	Bertil Söderberg	SRA/Cug	Studier vid tekniskt kvällsgymnasium
500:—	Evy Sörell	HF/Mam	Studier vid teknisk aftonskola
2 000:—	Kjartan Tafjord	T/Kbfc	Studieresa till England
1 000:—	Fritz Wahlund	VY/Vs	Skyddsingenjörskurs
600:—	Leon Wendel	KR/Vt	Verkmästarkurs
500:—	Lars Westlund	BO/G/Xvl	Studier vid teknisk aftonskola
1 400:—	Toivo Wiklund	X/AlvC	Språkkurs i England
1 400:—	Folke Asell	HF/Dpft	Språkkurs i England
500:—	Bo Örjas	BO/G/Xve	Studier vid teknisk aftonskola
Televerket			
2 500:—	Per Berglund	Stockholm	Studieresa till England
1 000:—	Stig Bjelk	Malmö	Ingenjörstudier
600:—	Bengt Carlsson	Stockholm	Teknisk kurs
2 500:—	Christer Flink	Stockholm	Studieresa till England
1 000:—	Yngve Nyman	Nynäshamn	Teknisk kurs
500:—	Birgitta Setterqvist	Stockholm	Studier vid teknisk aftonskola
1 000:—	Karl Svenningsson	Jönköping	Studier vid tekniskt gymnasium
800:—	Hans Svensson	Kristianstad	Kurs i halvledarteknik
1 000:—	Kenneth Svensson	Stockholm	Universitetsstudier i pedagogik
1 000:—	Stig Thuresson	Norrköping	Teknisk kurs

Sammanlagt blir det här 82 400 kronor fördelat på 82 stipendiater, 242 ansökningar lämnades in.

Eurovaluta- och eurobondmarknaderna (II):

EUROBONDMARKNADEN — EN MÄKTIG INTERNATIONELL KAPITALMARKNAD FÖR LÅNGFRISTIGA MILJONLÅN

I förra numret av **KONTAKTEN** berättade civilekonom Jan Hjalmarson, Def (Finansiering), om eurovalutamarknaden som ofta anlitas av LM Ericsson. Så sent som i februari i år upptog koncer-

Eurovalutamarknaden har givit upphov till eurobondmarknaden, på vilken internationellt välkända företag kan uppta långfristigt kapital. En eurobond är en obligation, som är emitterad av ett internationellt syndikat samtidigt i flera länder och vanligtvis i en annan valuta än valutan i de länder där obligationerna emitteras.

De flesta emissioner av eurobonds sker i dollar, men även andra valutor, speciellt DM, används. LME's eurobondlån på 100 000 000 DM består av 50 000 bonds på 1 000 DM och 10 000 bonds på 5 000 DM. De är registrerade på börserna i Düsseldorf och Frankfurt. Löptiden är 15 år, varav de fem första åren är amorteringsfria. Räntan uppgår till 6 3/4 % och emissionskursen är 99 1/2 %.

Eurobonds utfärdas i regel i form av sk innehavarepapper, vilket betyder att en köpare inte behöver registrera obligationerna i sitt namn. Ett annat kännetecken är att innehavaren i regel kan erhålla ränta på och återbetalning av obligationen utan avdrag för källskatt. Om sådan skatt ändå måste avdras på grund av t ex ändrade skatteregler, åtager sig långgivaren ofta att betala denna skatt.

Hur uppstod eurobondmarknaden och hur stor är den?
New York var länge världens ledande finanscentrum för upptagande av långfristigt kapital genom obligationsemissioner. Mot slutet av 1950-talet började dock USA få underskott i sin betalningsbalans. Detta hade år 1963 blivit så stort, att den amerikanska regeringen tvingades införa en ränteutjämningskatt, varigenom det blev dyrare för utlänningar att låna pengar i New York än i Europa. På grund härav kom New York att förlora sin dominerande roll och ersattes av europeiska emissionscentra, främst London. Eurobondmarknadens tillkomst brukar dateras till juli 1963, då en grupp banker under ledning av den engelska bankfirman S G Warburg utbjöd ett obligationslån på 15 miljarder US med den italienska statliga vägmyndigheten Autostrade som låntagare.

Först utnyttjade endast icke-amerikaner den nya marknaden. År 1965 införde dock regeringen i USA ett frivilligt program för att förbättra betalningsbalansen, varvid 700 större företag och affärsbankerna rekommenderades att utanför USA täcka sitt kapitalbehov för sin utländska verksamhet. Mobil Oil blev första amerikanska företag att göra en eurobondemission. Andra följde snabbt efter och år 1968, när det frivilliga programmet ersattes med ett obligatoriskt, ökade antalet eurobondemissioner kraftigt. Under 1968 uppgick de till 3 miljarder dollar mot 1 miljard året innan. År 1971 uppgick de till 3 miljarder dollar.

Hur tillgår en eurobondemission?

Ett företag som önskar göra en eurobondemission kontaktar först en bank i sitt hemland. Denna vänder sig till andra finansinstitut, oftast i andra länder, och bildar med dem the Managing Group, som planerar och sköter emissionen. Denna grupp kontaktar en rad andra banker på ur geografisk synpunkt lämpliga orter och bildar med dem ett konsortium, the Underwriting Group, vars uppgift är att garantera lånet spridning vid emissionstillfället. Samtidigt inlämnas ansökan om börsintroduktion. Därefter utses ett antal finansinstitut, the Selling Group, för att ombesörja försäljningen av lånet till de slutliga köparna. The Managing Group uppgör vidare i samarbete med företaget ett emissionsprospekt, som innehåller alla lånevillkor och dessutom nödvändig information om låntagaren. Den

nen ett lån på 100 miljoner D-mark på eurobondmarknaden. Det är om denna marknad nedanstående artikel huvudsakligen handlar.

engelska upplagan av prospektet för LME's nämnda DM-lån omfattar 34 sidor, varav 21 sidor handlar om LME. Slutligen skall alla lånehandlingar upprättas och själva emissionen genomföras och övervakas.

När emissionen är avslutad uppgörs en förteckning, en tombstone eller gravsten, över medlemmarna i the Underwriting Group. Denna införs i den finansiella pressen och kan ses som reklam för lånet och för de deltagande bankerna.

Vilka köper eurobonds?

Man vet litet om vilka som är de slutliga köparna av eurobonds. Många tros vara privatpersoner i Europa, Sydamerika och Mellan- och Fjärran Östern, som av politiska eller ekonomiska skäl inte kan finna likvärdiga investeringar hemma. Dessa personer har ofta konton hos schweiziska banker, vilka också är de största köparna av eurobonds. Allteftersom eurobondmarknaden utvecklats, har dock intresset ökat från institutionella placeringar att köpa eurobonds. Svenska investerare kan endast förvärva utländska värdepapper, såsom eurobonds, genom att köpa dem från andra svenska investerare. Detta sk switchförfarande innebär, att svenska investerare totalt innehav av utländska värdepapper endast kan öka genom att kursen stiger på dem.

Marknadernas framtid

Eurovalutamarknadens snabba tillväxt, dess svåröverskådlighet samt avsaknaden av kontroll oroar regeringarna i många länder. Pengar flyter snabbt in och ut på marknaden och samma pengar kan lånas in och ut flera gånger. Om en länk i kedjan av långgivare och låntagare skulle brista, så fruktar man att en serie störningar skulle sprida sig genom det internationella, finansiella systemet.

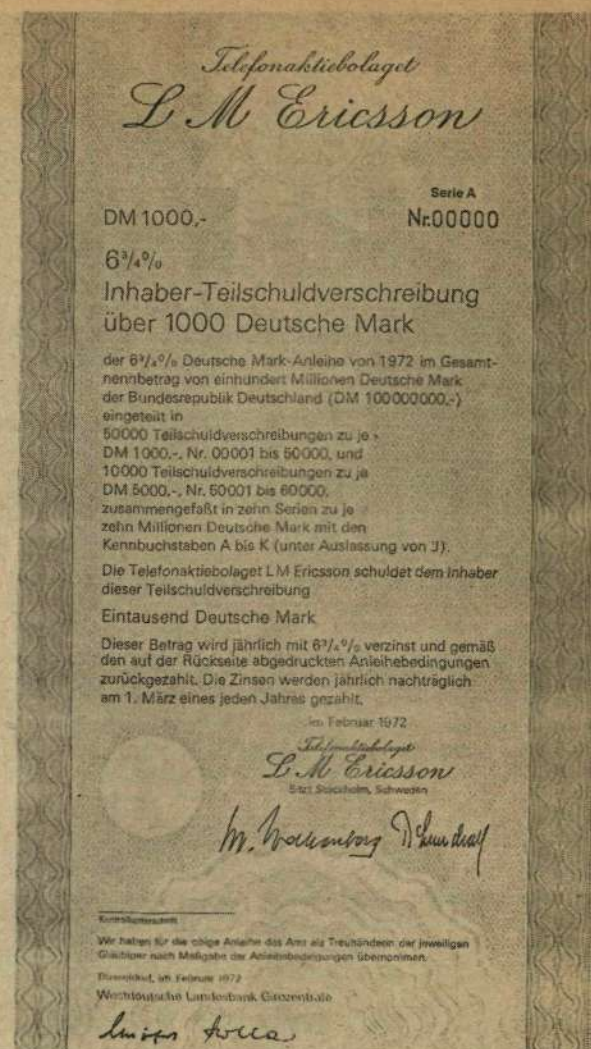
Vidare är man oroad över det sätt, på vilket eurovalutamarknaden förbinder olika nationella kreditmarknader. Detta blev dramatiskt belyst år 1969, när USA införde en hård kreditstramning. De amerikanska bankerna lånade då i stället eurodollar, varigenom räntan på 3 månaders eurodollar pressades upp från 7 till 13 %. Därför sögs kapital in på eurovalutamarknaden från andra länder, vilka måste höja sina egna räntor för att hindra kapitalutflödet.

Avsaknaden av kontroll av eurovalutamarknaden befrämjar också spekulation. Före revalveringen av DM år 1969 flöt under 10 dagar över 2 miljarder eurodollar till Frankfurt. Detta ökade kraftigt trycket på tyskarna att revalvera, samtidigt som trycket ökade på de valutor som spekulanterna sålt för att köpa DM. Sedan tyskarna revalverat, lämnade spekulationskapitalet snabbt Västtyskland och skapade därigenom ny oro i Västtyskland.

Mot denna bakgrund har många människor förutsett, att eurovalutamarknaden skulle drabbas av en kris och att omfattande kontroll av marknaden därför skulle behöva införas. Riskerna får dock inte överdrivas. Senare års händelser har visat, att marknaden är mycket motståndskraftig.

En del människor tror också, att eurobondmarknaden skulle upphöra om USA's kapitalmarknad åter öppnades för utlänningar. De glömmer då, att eurobondmarknaden under sin korta livslängd skaffat sig en egen ställning som en verkligt internationell kapitalmarknad, som det skulle bli mycket svårt att ersätta.

Nästan alla länder, inklusive kommunistländerna, utnyttjar de båda marknaderna och dessa finansie-

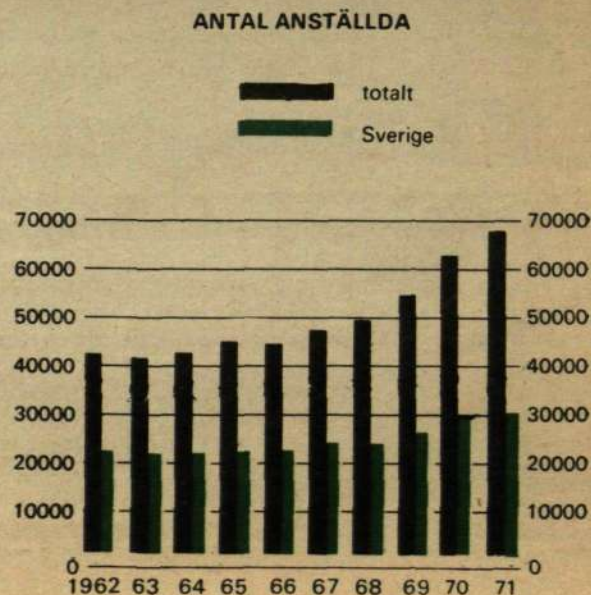


En Eurobondobligation på 1000 västtyska mark.. LME-lånet på 100 miljoner D-Mark bestod av 50.000 dylika samt 10.000 på 5000 D-Mark.

rar en stor del av dagens internationella handel. De är exempel på ett framgångsrikt internationellt och ekonomiskt samarbete och deras betydelse kommer sannolikt att öka i takt med att den internationella ekonomiska integrationen fortskrider.

ANTALET ANSTÄLLDA INOM KONCERNEN

I förra numret av **KONTAKTEN** saknades siffrorna för antalet anställda totalt inom Ericssonkoncernen och i Sverige i bilden på sidan 6. En korrekt figur visas därför nedan. Medräknas telefondriftsbolagen i Argentina och Peru var antalet totalt 66 860. Inom Sverige arbetade 29 160 personer.



KONCERNNÄMND

Forts från 1:a sidan

Hudiksvall. Där berättade disponent Uno Ehrling medryckande om både Söderhamn och SÖ-fabriken medan KC Åke Ljungblom redovisade strömförsörjningssidan. Strömförsörjningsutrustning utgör nämligen ett av Söderhamns-fabriken tillverkningsobjekt.

Introduktion till telekabeldivisionen gavs av KVC Gösta Mattsson understödd av chefen för Hudiksvallsfabriken Bengt Modigh, som bl a berättade att hans fabrik innehåller norra Europas största rum med en golvyta av 30 000 kvm. Vid fabriksrundvandringen kunde nämndrepresentanterna beundra den världsnöhet som den av bolaget utvecklade slumpvalsgeneratoren för läggning av trådar vid tillverkning av random-kabel innebär.

Vid sammanträdet på Hudiksvalls Stadshotell redogjorde VD Björn Lundvall för utvecklingen under det gångna året och ED Gunnar Svalling kommenterade koncernboks-lu-et varvid speciell uppmärksamhet ägnades åt koncernens ökade kapitalbehov. Kommentaren kompletterades av stillfilmen "Det ekonomiska resultatet 1971". Under frågestunden hade nämndrepresentanterna tillfälle att ställa en panel bestående av VD, ED, PD Arne Mohlin och HD Fred Sundkvist mot väggen.

Den givande dagen avslutades med en äkta norrländsk middag på Stadshotellet.

HÄLSORÅD

Forts från 1:a sidan

Var försiktig med solen

De solhungriga turisterna från Skandinavien beaktar inte alltid den fara, som den brännande solen utgör. Ligg inte bara still och "stekvänd" i solen.

På varje välsorterat apotek i Medelhavsländerna kan



Intrasserade LM-are lyssnar på ED Gunnar Svallings kommentarer om det ekonomiska resultatet för LME 1971.

man oftast inköpa speciellt hudfärgade plastskydd för näsan. Näsbenet och näsvinklarna utsätts nämligen för en mycket intensivare vinkelstrålning än andra organ. Lagg därför gärna ett vikt stanniolblad på näsroten. Det reflekterar bort de starka värme-strålarna. Tänk även på att skydda huvudet mot alltför stark solvärme — solsting kan medföra allvarliga följder.

Smörj eller spraya aldrig huden direkt i solljuset. De tusentals små oljedropparna verkar som små mikroskopiska brännglas med fokus i underhuden, som blir uppbränd med vätskeblåsor som resultat. Insmörjningen av hudpreparat utföres bäst på morgonen i samband med toalettbestyren och således minst 1 timme före solbadet för att ge fettets tid att tränga in i underhuden ordentligt. Duscha av saltet och tvätta huden ordentligt någon gång per dag och använd därvid någon mild oparfymrerad tvål. Saltet fräter på känslig hud och kan i vissa fall ge upphov till "salt-eksem".

Om Du bränt sönder Dig i solen och fått häftig solfeber eller solfrossa och givetvis även vid svårare diarréer — sök genast upp läkare på platsen. Vid språksvårigheter kan oftast reseledaren tjänstgöra som tolk. De flesta solskadade turister ordinerar antihistaminpreparat och får hålla sig i skuggan åtskilliga dagar.

Byt genast baddräkt eller badbyxor efter varje bad. Får baddräkten torra på kroppen tas värme från magområdet vilket kan medföra avkylning, magont, diarréer och blåskattarrar. Ha därför alltid två baddräkter, badbyxor eller soldräkter med på resan, som Du snabbt kan byta om i. Erfarenheten har dessutom lärt många kvinnor, att kallbad under menstruationsdagarna ej är att tillråda.

Infektionsrisker

De stora infektionsriskerna i alla sydliga länder är: dricks-vattnet (givetvis även grönsaker och frukt sköljda i vatten), isbitarna i drinkarna, glassen och skaldjuret, dåligt kokt och dåligt stekt mat. Drick därför inte vattenledningsvatten — använd i stället mineralvatten, som man kan inköpa lite varstans. Det tar minst en vecka, innan Du hinner få samma tarmflora som sydlänningarna själva. Vad beträffar glassen bör man vara ytterligt försiktig, ty det är inte alls ovanligt, att man fryser om glass, som blivit över — även på de finare hotellen — och det kan man ju på intet sätt godkänna ur hygienisk synpunkt vid dessa höga rumstemperaturer.

För att i möjligaste mån undvika kontaktsmitta bör man ge akt på handhygien under semesterresan. Det räcker inte alltid med tvål och vatten. Man bör flera gånger

om dagen tvätta händerna med något antibakteriellt hudrengöringsmedel, som tränger ned i svettkörtlar och hudsprickor och givetvis gäller detta speciellt före måltiderna och efter toalettbesök. Frekvensen av de besvärliga turistdiarréerna (Mallorca- och Kanariesjukan) kan minskas betydligt genom effektiv personlig hygien.

Vaccinationer m m

Beträffande vaccination inför resan till sydligare breddgrader bör man vaccinera sig mot tyfus-paratyfus. Som skydd mot epidemisk hepatit — smittsam gulsot (mycket utbredd i Medelhavsländerna) — bör man ta en injektion

av gammaglobulin, som nu tillverkas utan kvicksilverhaltigt konserveringsmedel. Gammaglobulinets goda skyddseffekt mot hepatit har visats i ett flertal fältundersökningar bl a på soldater i Ghaza-området.

Det är också viktigt att man har ett effektivt polio-skydd. Vaccinationsskyddet bör ordnas i god tid — minst en månad före resan — emedan det ofta skall förflyta en tidrymd av en vecka mellan varje spruta. Beträffande gammaglobulin bör dock injektionen tas inom den närmaste tiden före avresan.

Se f ö tabellen nedan som talar om vilka vaccinationer som man måste ta och vilka som enbart rekommenderas för olika resmål.

Om Du blir sjuk

OM DU INSJUKNAR UTOMLANDS skriv genast till försäkringskassan i hemorten och anmäl sjukdomsfallet — post-stämpelns datum gäller som anmälningsdag. Glöm ej nämna namn, födelsedatum, folkbokföringsnummer, vilka samtliga står i försäkringsbeskedet (bra att ha med på resan). OBS! Skaffa ordentligt läkarintyg av den utländske läkaren samt specificerad räkning på alla kostnader.

Teleunionens chef Mili besöker LM Ericsson



Teleunionens chef Mohammad Mili (mannen i mitten) ser på kabelläggning i Visbyfabriken. Flickan heter Annett Nilsson, Vt 496.

Internationella teleunionens generalsekreterare Mohammad Mili har besökt Sverige åtföljd av chefen för teleunionens tekniska bistånds-verksamhet, svensken Herman Ruud. På programmet stod bl a besök hos kommunikationsminister Norling, generaldirektör Ernst Michanek i SIDA, televerkets centralförvaltning samt hos LM Ericsson.

Som generalsekreterare för Internationella teleunionen (ITU) har Mohammad Mili en nyckelposition när det gäller det internationella samarbetet på telekommunikationsområdet. ITU, som har sitt säte i Genève, är FN's fackorgan för att samordna 142 medlemsländers strävan att göra telekommunikationerna effektivare, öka användbarheten och göra tjänsterna i största möjliga utsträckning tillgängliga för allmänheten.

För att kunna utföra dessa utgifter bedriver ITU en omfattande studie- och konferensverksamhet. Denna verksamhet omfattar alla viktiga områden som har betydelse för de internationella telekommunikationerna t ex re-

kommendera tekniska normer för telekommunikationsutrustning, för att upprätta internationella förbindelser, att fördela radions frekvensspektrum och registrering av tilldelade frekvenser och samordna taxerättningen. En betydelsefull gren av verksamheten är att hjälpa utvecklingsländernas teleförvaltningar att utbilda sin personal och att bistå dem med teknisk rådgivning.

Generalsekreterare Mili, som är tunisier, är anställd i ITU sedan 1966. Innan dess hade han som generaldirektör för Tunisien teleförvaltning varit med om att förnya och modernisera sitt lands telefonsystem. Ett av hans speciella intressen är telekommunikation via satelliter.

VACCINATIONSTABELL

Länder	obligatorisk mot ¹			rekommenderas mot			Anmärkningar
	Smittkoppor	Gula febern	Kolera ⁴	Tyfus paratyfus	Gulsot	Fläck-feber ⁴	
Spanien med Kanarieöarna				X	X		
Portugal med Madeira				X	X		
Frankrike med Korsika				X	X		
Italien med Sardinien				X	X		
Jugoslavien				X	X		
Rumänien				X	X		
Bulgarien				X	X		
Polen				X	X		
Sovjetunionen				X	X		
Grekland m. Rhodos o. Korfu				X	X		
Turkiet	X ²			X	X		
Cypern	X ²			X	X		
Syrien	X ²			X	X		
Libanon	X			X	X		
Israel	X ²			X	X		
Jordanien	X ²			X	X		
Egypten	X ²			X	X	X	
Tunisien	X ²			X	X	X	
Algeriet	X ²			X	X	X	
Marocko				X	X	X	
Sudan	X	X ²		X	X	X	
Etiopien	X	X ²		X	X	X	
Kenya, Tanzania, Uganda	X	X ²		X	X	X	
Irak	X ²			X	X	X	
Iran	X			X	X	X	
Pakistan	X		X	X	X	X	X
Indien	X		X	X	X	X	X
Ceylon	X			X	X	X	X
Burma	X		X	X	X	X	X
Formosa	X			X	X	X	X
Hongkong	X		X	X	X	X	X
Filippinerna	X		X	X	X	X	X
Japan	X			X	X	X	X
USA							
Västindien	X			X	X		
Mellan-Amerika	X			X	X	X	
Sydamerika	X			X	X	X	
Australien	X			X	X	X	

¹ Enligt WHO:s rekommendationer 1 jan. 1971 med tillägg.
² Vid utresa från Sudan krävs i vissa fall vaccinationscertifikat.
³ Gula febern-zonen i Afrika omfattar ungefär området mellan 15° nordlig och 15° sydlig bredd.
⁴ Gula febern-zonen i Sydamerika omfattar hela Venezuela, Guayana, Surinam, Franska Guayana, stora delar av Colombia, Ecuador, Peru och Bolivia samt nordvästra delarna av Brasilien.
⁵ Vaccinationscertifikat krävs för återresa till Sverige.
⁶ För kolera, pest och fläck-feber varierar kraven år från år.
 Det är även viktigt att alla har ett effektivt polioskydd.
 För utförligare vaccinationsuppgifter se Kabis skrift "Profylax för utlandsresenärer".

KCM-terrängen ...

Forts från 1:a sidan

Övriga individuella titlar togs av LME IK/HF, LME IK Ronneby och LME IK i Bollmora. Tre banor, som samtliga betecknades som mycket krävande, avverkades. Nämligen seniorer och yngre oldboys 3 800 m, veteraner, äldre oldboys och juniorer 2 800 m samt damer 1 200 m.

I lagtävlingen gällde bästa tid för två löpare från långa och en från korta banan.

RESULTAT:

Seniorer: 1) Valter Vidmark, SRA, Stockholm, 12.05 (koncernmästare), 2) Bertil Magnusson, LME IK Ronneby, 12.07, 3) KNHeth Adolfsson, LME IK Ronneby, 13.04, 4) Leif Michelsson, LME IK Bollmora, 13.05, 5) Björn Lind, SRA Stockholm, 13.08, 6) Lennart Jäder, SRA Stockholm.

Yngre oldboys: 1) Anders Larsson, SRA Stockholm, 12.57 (koncernmästare), 2) Bo Askerud, Rifa IF Stockholm, 13.16, 3) Folke Lundberg, Rifa IF Stockholm, 13.26, 4) Per-Olov Köhler, LME IK/HF, 13.56, 5) Börje Henriksen, LME IK/HF, 14.13, 6) Jan Eriksson, LME IK/HF, 14.25.

Äldre oldboys: 1) Sune Johansson, SRA Stockholm, 9.24 (koncernmästare), 2) Ingvar Blom, LME IK/HF, 10.00, 3) Ettore Testi, LME IK/BO, 10.11, 4) Sture Mattsson, LME IK Ronneby, 10.21, 5) Sture Reslow, LME IK/BO, 10.50.

Veteraner: 1) Svante Söderholm, LME IK/HF, 10.10 (koncernmästare), 2) Rolf Ordell, Rifa IF Stockholm, 10.13, 3) Einar "Skepparn" Karlsson, LME IK/BO, 10.20.

Juniorer: 1) Kenneth Adolfsson, LME IK Ronneby,

Här har starten just gått för yngre oldboys. Från vänster: Börje Henriksen, LM/HF, Bo Karlsson, SRA, Bo Askerud, Rifa, Kjell Appelgren, SRA, Folke Lundberg, Rifa, Anders Larsson, SRA (segrare), Per-Olov Köhler, LM/HF, Klas Fredriksson, LM/HF, Bertil Magnusson, Ronneby (senior, startade utom tävlingen i YO, var först i mål), Jan Eriksson, LM/HF.



HF-SPORT

När man gör sommaruppehåll i klubbmästerskapen i bilorientering efter två körningar arrangerade av LM Ericssons Motorklubb, Stockholm, är ställningen som följer:

1) Svante Lindström, X/Rob/Lennart Cederborg, X/Rob, 12 poäng, 2) Christer Landberg, T/Kde/Sven-Erik Gärd, T/Kdb, 7, 3) K Karjalainen, CL/Stanley Ohlsson, T/Fof, 4.



Från damernas uppgörelse. Blevande segrarinnan Rigmor Gretland, LM/BO, nr 77, jagar nr 70 Gunvor Stjernfeldt, LM/BO och SRA:s Gun-Britt Bernholtz.

9.17 (koncernmästare), 2) Ingvar Eriksson, SRA Stockholm, 9.36, 3) Klas Andersson, LME IK/BO, 12.22.

Damer: 1) Rigmor Gretland, LME IK/BO, 6.28 (koncernmästare), 2) Gun-Britt Bernholtz, SRA Stockholm, 6.34, 3) Gunvor Stjernfeldt, LME IK/BO, 6.53, 4) Kajsa Borgenfalk, SRA Stockholm 8.01.

Lagtävling: 1) SRA I Stockholm (Valter Vidmark, Anders Larsson, Sune Johansson), 34.26, 2) LME IK Ronneby (Bertil Magnusson, Kenneth Adolfsson, Sture Mattsson), 35.32, 3) SRA II Stockholm (Björn Lind, Lennart Jäder, Ingvar Eriksson), 35.59, 4) Rifa IF Stockholm (Bo Askerud, Folke Lundberg, Rolf Ordell), 36.55, 5) LME IK/BO (Leif Michelsson, Klas Fredriksson, Ettore Testi), 37.59, 6) LME IK/HF (Per-Olov Köhler, Börje Henriksen, Ingvar Blom), 38.09.

LME-KONCERNENS STÖRSTA SPORTKLUBB

LME-koncernens största idrottsklubb om man ställer antalet medlemmar i relation till det totala antalet anställda är utan tvekan LME Sportklubb i Visby. På VY jobbar för närvarande i runt tal 1 000 personer och av dessa är 427 medlemmar i den aktiva sportklubben. Det innebär att 43 procent av de VY-anställda också är medlemmar i sportklubben! ! !

Den alerta LME-sportklubben på Gotland firade sitt 10-årsjubileum den 13 april i år. Klubben började med orientering och har idag 14 sektioner. När man tävlar är det framför allt i korpsammanhang.

Sin förste koncernmästare fick VY just i orientering och namnet på segerherren är Pelle Blomér. Torsten Löfqvist är unik i sportsammanhang på VY. Han har vunnit hela 17 koncerntitlar och håller alltså KCM-rekordet i höjdhopp med 188 cm.

Det enda nuvarande klubbordföranden Bosse Larsson beklagar är att VY-damerna inte alls är så aktiva som herrarna.



— Därför måste vi göra något på damsidan, säger Bosse. På Jubileumsfesten lovade dock de närvarande LME-damerna att börja röra på sig ordentligt.

— Nog skall vi se till att det blir fart på damidrotten på VY alltid, förklarar LME-flickorna. Ett löfte som skulle innebära att VY:s sportklubb blir än starkare.

KONTAKTEN önskar den pigga 10-åringen på Gotland lycka till.

LME Bridgeklubb

Nybörjarkurs i bridge anordnas under hösten 1972 med start i mitten av augusti.

Kursen hålles onsdagar med början kl 17.15.

Anmälan och närmare upplysningar genom Deichmann, X/HyfC, 690540/295.

Einar "Lången" Nordfeldt är död



Einar "Lången" Nordfeldt, som nyss fyllde 50 år, är död. Han var en av LME-idrottens stora profiler. "Lången" var under hela 50-talet en drivande kraft inom HF-idrotten. Det var särskilt bordtennis, fotboll, simning och varpa som drog nytta av hans stora lojalitet att alltid hjälpa till vid olika tävlingar och med en glimt i ögonvrån få den suraste att tina upp.

Tack "Lången" för vad Du gjorde för LME-idrotten och för Ditt goda kamratskap.

Vi skall alltid minnas Dig som den glade, gode vännen.

Vila i frid.

LME IK (HF)

HF STARKARE ÄN VÄNTAT VANN SJU KLASSEGRAR I ORIENTERINGEN

I rena högsommarvädret med sol och värme utklassade LME IK Stockholm (HF) sina konkurrenter i koncernmästerskapen i orientering på Bogesundslandet utanför Stockholm den tredje och fjärde juni. Av de 10 titlar som stod på spel lade stockholmarna beslag på sju medan de resterande delades mellan LME IK Bollmora, Söderhamn och Visby.

Resultat

Seniorer: 1) Bengt-Arne Bygdén, LME IK/HF, 59.07 (koncernmästare), 2) Jan-Olof Rask, LME IK/HF, 1.00.30, 3) Rolf Ulfves, SRA Stockholm, 1.08.34, 4) Leif Carlsson, LME IK/HF, 1.09.20, 5) Paul Kanarbik, LME IK/HF, 1.09.21, 6) Ake Samuelsson, LME IK/HF, 1.11.46, 7) Jens Andersson, LME IK/HF, 1.20.00, 8) Bernt Sundberg, LME IK/HF, 1.25.02, 9) Torbjörn Spång, LME SK/VY, 1.26.51, 10) Roger Karlsson, LME IK/SÖ, 1.27.36.

Yngre oldboys, ca 8 km, 10 kontroller: 1) Anton Mattson, LME IK/BO, 1.06.55 (koncernmästare), 2) Sven-Olof Ljunggren, LME SK/VY, 1.15.56, 3) Ingemar Andersson, HF, 1.24.22, 4) Sven-Erik Pettersson, HF, 1.26.23, 5) Sven Svensson, LME IK/KA, 1.33.37, 6) Folke Lundberg, Rifa Stockholm, 1.48.50, 7) Bernt Marklund, SÖ, 1.59.28.

Äldre oldboys, ca 6 km, 7 kontroller: 1) Arne Åsenlund, HF, 1.03.21 (koncernmästare), 2) Tore Karlqvist, VY, 1.06.02, 3) Rune Kjellberg, SÖ, 1.06.03, 4) Arne Östberg, HF, 1.08.11, 5) Alvar Dahlberg, SÖ, 1.08.37, 6) Leif Svanberg, HF, 1.14.02.

Äldre veteraner, ca 6 km, 7 kontroller: 1) Thure Eriksson, HF, 1.21.26 (koncernmästare), 2) Helge Johansson, HF, 1.36.23, 3) Karl Arvidsson, BO, 1.36.52, 4) Henry Forsberg, HF, 2.31.28.

Yngre veteraner, ca 6 km, 7 kontroller: 1) Bertil Eriksson, SÖ, 1.05.19 (koncernmästare), 2) Werner Svensson, LMS/Rö, 1.12.05, 3) Rolf Reutling, HF, 1.18.45, 4) Erik Nyman, SÖ, 1.18.50.

Juniorer, ca 6 km, 7 kontroller: 1) Torgny Samuelsson, VY, 53.05 (koncernmästare).

Damer, ca 4 km, 4 kontroller: 1) Siv Norell, HF, 49.17 (koncernmästare).

Lagtävlingen: 1) HF lag 1, 3.11.48 (koncernmästare), 2) HF lag 2, 3.29.18, 3) VY lag 1, 3.35.52, 4) HF lag 3, 3.58.24, 5) SÖ lag 1, 4.00.54.

Budkavle, klass 1, 3-mannalag: 1) HF lag 1 (Ake Samuelsson, Leif Karlsson, Bengt-Arne Bygdén), 2.07.10 (koncernmästare), 2) HF lag 3 (Sven-Erik Pettersson, Paul Kanarbik, Berndt Sundberg), 2.36.36, 3) HF lag 2 (Arne Åsenlund, Jens Andersson, Antero Hurtig), 2.38.32.

Budkavle, klass II, 3-mannalag: 1) HF lag 1 (Leif Svanberg, Karl-Erik Samuelsson, Arne Östberg), 2.26.45 (koncernmästare), 2) SÖ lag 1 (Alvar Dahlberg, Rune Kjellberg, Bertil Eriksson), 2.35.16, 3) BO (Karl Arvidsson, Sture Reslow, Rune Lövdahl), 3.00.36.

SKYTTE:

Korporationsskjutningen på Stora Skuggan vanns av fjolårsvinnarna Polisen med 813 poäng. LME blev trea med 806 p.

Resultat, klass 1 D: 1) Mona Bast, HF/X/Al, 86, 2) Kerstin Junker, HF/X/Gn, 83.

Klass 1: 1) Sven-Erik Karlsson, HF/Vt 02, 85, 2) Jaari Autio, HF/Vt 15, 79.

Klass 2: 1) Nils Eriksson, HF/X/Ro, 89, 2) Bengt Olsson, HF/X/Ro, 89, 3) Göran Axelsson, HF/X/Sh, 89.

Klass 3: 1) Kjell Linder, HF/X/Bf, 90, 2) Bertil Andersson, HF/X/Ro, 90, 3) Tore Lindqvist, HF/Vt 15, 85.

Klass 4: 1) Lennart Gustavsson, HF/Vt 15, 92, 2) Göran Pettersson, TN/T/Kd, 91.

Tennis:

Resultat av tältecupen i tennis 1972, klass 1: 1) Yngve Holm, TN/X/Mpg, 2) Gunnar Söderlind, HF/X/Stb, 3) Bengt Westman, HF/Vbb.

B-turneringen: 1) Johan Dalsbø, HF/X/RmC, 2) Ove Åstrand, ÅL/StdC, 3) Sievert Johansson, VH 36/Uebb.

Intern platsannonsering

Den här annonseringen är ett sätt att försöka effektivisera informationen om lediga tjänster inom koncernen. Avsikten är att försöksverksamheten skall pågå några nummer framåt. Med ledning av erfarenheterna skall vi sedan fastställa om och hur annonseringen skall ske i framtiden.

Annonserna skall avse tjänster för vilka normalt krävs minst ett års yrkeserfarenhet inom koncernen.

Den som vill komma ifråga som sökande till någon av de annonserade tjänsterna anmäler sitt intresse till personalfunktionen inom den egna enheten, som vidarebefordrar ansökan till den enhet som annonserat.

LME:s Östersundsfabrik

Vid ÖSTERSUNDSFABRIKEN arbetar f n ca 600 personer, varav 80 inom tjänstemannasidan. Tillverkningen består av elektronikutrustning för automatiska telefonstationer

PERSONALAVDELNINGEN SÖKER

UTBILDNINGSMAN

gärna tekniker med beteendevetenskaplig inriktning med praktisk erfarenhet av utbildningsfrågor.

Arbetsuppgifterna består bl a av planläggning och genomförande av personalutbildning, studierådgivning, uppföljning, utveckling och genomförande av introduktionsverksamheten. I arbetsuppgifterna kommer dessutom att ingå andra personaladministrativa sysslor, exempelvis rekrytering och utredningsverksamhet.

För närmare upplysningar ring Lars Sjöbom, Personalavdelningen, tfn 063/11 70 00.

Ansökningshandlingar sändes till

TELEFONAKTIEBOLAGET L M ERICSSON

Östersundsfabriken
Odenskogsvägen 27—29
831 00 ÖSTERSUND

LME i Stockholm (Midsommarkransen)

■ **Medarbetare** för blockkonstruktion, dvs system- och programmeringsarbete, av telefonorienterade funktioner inom AKE 13.

■ **Systemutredare** för uppläggning av automatiska- och manuella rutiner för hantering av AKE-systemens produkter. Rutinerna skall gälla såväl registrering av produkterna och deras status och användare som distributionsprinciperna vid ändringar i existerande produkter.

■ **Dokumentationsadministratör** att vara tekniskt ansvarig för dokumentationsprinciperna för AKE-systemets programvara samt att inordna denna dokumentation i LME's dokumentationsrutiner. Arbetet innefattar det tekniska ansvaret för innehållsförteckningar i AKE-systemets produktbibliotek såväl som i mallen för anläggningsbiblioteken.

■ **Planerare** att bistå sektionschefen och gruppcheferna vid projektledning och planering av de utvecklingsprojekt som leds från sektionen samt vid planeringen av de olika gruppernas arbete.

■ **Medarbetare** för utveckling av underhållssystem för datamaskindelen i datorstyrda telefonstationer, omfattande systemarbete, programmering och utprovning av underhållsprogram för datadelen i AKE-systemet.

För närmare information ring 08/719 23 58, Anna-Lisa Edestig.

GRINDSLANTEN

Jag såg den som barn undrande
varför slogs de om slanten
de kunde ju dela den.
Nu som vuxen ser jag
Grindslanten igen.
Ser med kuslig skärpa
tavlans realitet
hellre slå än försöka
det är ju verklighet.
Så varför skulle barnen
dessa fattiga små
äga större djup än vi?
Nu kan jag dem förstå.

Ulla-Brita Olsson, KA/Vt 956

fumlan



Suzanna Lackman är en finlandssvensk konstnärinna, född 1947 i Helsingfors. Det är hon som tecknar FUMLAN, en figur som fått sitt namn av Suzanna själv. När hon var liten snubblade hon gärna på den planaste av ytor.

—NÄR EN KVINNA SER EN MAN DOUPT I ÖGONEN TYCKS HAN NÄSTAN ALLTID TRO ATT DET ÄR ETT LÖFTE OCH INTE EN RANNSAKAN...

Orkestern som är en familj — och alla arbetar hos LME i Kristianstad!



Arne, Börje, Lars-Eve och Lars-Arne Färm.

När Gary Engman höll kvällsöppet i TV i våras spelade en afton Arne Färms kvartett hederlig gammaldansmusik så det gungade i studion. Tre av "färmarna" är bröder och den fjärde är son till orkesterledaren. Att KONTAKTEN berättar om kvartetten beror på att alla fyra sedan flera år tillbaka arbetar hos LME i Kristianstad.

Arne arbetar inom planeringen med inköp. Han är 42 år och spelade dragspel i TV. Annars är elorgel hans instrument.

Börje, 32, har hand om förråd, lager och godsmottagning vid LME. Vanligtvis är han trumslagare, men hanterade "bälgen" i kvällsöppet.

Lars-Eve, 21, har hand om packning av exportgods hos KR. Bas heter favoritinstrumentet.

Arnes son Lars-Arne, 21, är gitarrist och är anställd som lagerarbetare vid Kristianstadstadsfabriken.

De började spela ihop 1969. Och det finns ett par söner ytterligare att ta till om så behövs. Fast de är aktiva musiker på annat håll.

Nu spelar kvartetten på en restaurang i Kristianstad och på olika tillställningar i trakten. — Och det svänger kring grabbarna, säger man.

I PENSION



Här omnämns anställda inom LME-koncernen med minst 25 tjänsteår.

17/5 Packare **Algot Jansson**, HF/Vt 22. Anställd 1935. Guldmedalj: 1970.

26/5 Förbindare **Waldimir Pölder**, HF/Vt 35. Anställd 1946. Brons: 1971.

1/6 Förman **Bertil Bång**, ÄL/KV, Vt 20. Anställd 1923. Guldmedalj: 1962.

1/6 Herr **Olle Fredricsson**, HF/Vp. Anställd 1945. Brons: 1970.

1/6 Förman **Bertil Jansson**, ÄL/KV, Vt 27. Anställd 1925. Guldmedalj: 1963.

1/6 Direktionschaufför **Charles Kaldo**, HF/IV. Anställd 1944. Brons: 1969.

1/6 Herr **Nils Nilsson**, AR/Dpi. Anställd 1930. Guldmedalj: 1966.

1/6 Ing. **Olov Stigell**, HF/Vbv. Anställd 1946. Brons: 1971.



Guldpenionären på HF/Vt 22, packare **Algot Jansson** (sittande), avtackas av fr v Svea Bernhardsson, HF/Vt, Torsten Wahlberg, HF/DpT och förman **Sven Stadwall**, HF/Vt 22.

Dubbel avtackning på ÄL/KV. Fr v SALF-klubbens ordförande förman **Stig Ivarsson** överlämnar blommor till pensionerade kollegerna **Bertil Jansson** i mitten och **Bertil Bång** t h.



TACK!

FÖDELSEDAGSHYLLNINGAR

Andreasson Anna-Lisa, HF/X/Brpr

Bohman Erik, HF/Vt 39

Carlsson Stig, HF/Igk

Forsberg Henry, HF/Pm

Johansson Erik, AS/X/Bvg

Johansson Erik, HF/Krt

Sjöström Tage, HF/Pvk

Söderholm Svante, TVpp

Tofeldt Geljan, HF/X/Sss

Wallborg Olle, HF/Vt 33 T

Westberg Vidor, TN/T/Kkfc

ANNAN VÄNLIGHET

Ehnsson Sven, BO/LMS/SauC

Ericsson John, f d HF/IV

Fredricsson Olle, HF/Vpea

Frenning Joel, f d ÖSC

Jansson Algot, HF/Vt 22, 25 och

CL

Jansson Bertil, KV/Vt 43

Johansson Vivi, VÅ/Ht

Stigell Olov, f d HF/Vbv

VÄNLIGT DELTAGANDE

vid **Karin Johansson**, HF/Vt 39, bortgång

Fritz

vid vår **Einar Nordfeldt**, HF/Vt 37, bortgång

Ingegerd Lilius,

Bo och Gun Nordfeldt

vid min makes och faders, **Evert Sundin**, HF/RIC, bortgång

Sennie Sundin, Roland

LME-KUNSKAP

Tävlingen LME-kunskap är inte enbart ett tidsfördriv med goda vinstchanser — under t ex regniga semesterdagar — utan även en information i lättsmält form om Ericssonkoncernen.

Ämnet har också valts med avsikt att ge "trumf på hand" för de anställda som tycker det är intressant och nyttigt att veta något om vad som händer och sker inom koncernen.

Skulle trots allt de goda LME-kunskaperna inte räcka till så ge inte upp. Chansa — det finns ju sömmerketips!

Tio priser delas ut. De fem först funna rätta "tipstolvorna" belönas med 100, 75, 50, 25 resp 15 kronor. Övriga fem vinnare får presenter från LME:s reklamager.

Lycka till med tipsraden, som skrivs in på kupongen nederst på den här sidan. Sista inlämningsdag är måndagen den 14 augusti.

SOMMARPRISTÄVLINGEN



Modell av ny LME-fabrik. I vilket land byggs den?

FRÅGA 1

Ericssonkoncernen har inte mindre än 32 produktionsenheter i 14 länder — Argentina, Australien, Brasilien, Colombia, Danmark, Finland, Frankrike, Holland, Italien, Malaysia, Mexiko, Norge, Spanien och Venezuela.

Bilden visar modellen av en 40 000 kvm stor LME-fabrik i utlandet med kontor som beräknas bli färdig nästa år. Orten heter Leganes, men vad heter landet? Sätt 1 om landet är Brasilien, X för Spanien och 2 för Mexiko!

FRÅGA 2

Den 1 april ett visst år öppnade bolagets grundare Lars Magnus Ericsson en finmekanisk verkstad på Drottninggatan 15 i Stockholm. Tiden har runnit iväg sedan dess och det är snart tid att fira 100-årsminnet av Lars Magnus blygsamma företagsstart som utvecklats till att bli storkoncernen LM Ericsson. Äger jubileet rum 1974 = 1, 1976 = X eller 1978 = 2?



LME:s skapare Lars Magnus E med maka. Bilden tagen vid sokaletkiftet.

FRÅGA 3

Antalet aktieägare inom koncernen rör sig om 104 000. Aktiekapitalet hos moderbolaget består av drygt 12,3 miljoner aktier à 50 kronor styck. Hur stor procent av aktieantalet finns i svenska händer? Sätt 1 för ca 52 procent, X för ca 69 procent och 2 för ca 78 procent!



Ett aktiebrev LME serie B på 5 aktier à 50 kronor.

FRÅGA 4

LME:s dotterbolag Sieverts Kabelverk tillverkar huvudsakligen kraftkablar och tillbehör till dem vid sina fabriker i Sundbyberg och utanför Falun. Bolaget har nyligen utvecklat ett nytt ledarmaterial, nickelpåterad aluminiumtråd, som i många fall kan ersätta den dyra kopparn i kabeln. Kallas ledarmaterialet Sinipal = 1, Alupal = X eller Sievepal = 2?



Kallas ledarmaterialet Sievepal i den här Sievertskabeln?

LME-kunskap, KONTAKTEN, Box 32073, 126 11 Stockholm 32. Internt inom LME/HF är adressen Dbi, rum 61128.

JAG TIPPAR FÖLJANDE RAD:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
X	X			X	2	X	/		/	2	/

Namn:

Företag (tjänsteställe):

Bostadsadress:

Postnummer:

Postanstalt:

Kupongen skall vara KONTAKTEN tillhanda senast måndagen den 14 augusti 1972.

FRÅGA 5

Under årens lopp har LME tillverkat ett otal olika telefonmodeller. Den här avbildade kallas ofta för "kaffekvarnen" och är fantasifullt metalldekorerad och blev kanske just därför speciellt populär i Orienten. När kom den ut på marknaden? 1889 = 1, 1893 = X, 1898 = 2.



När kom "kaffekvarnen" ut på marknaden?

FRÅGA 6

Dotterbolaget LM Ericsson Telemateriel AB med huvudkontor i Bollnora utanför Stockholm och med säljkontor över hela landet marknadsför bl a olika typer snabbtelefoner för interna telekommunikationer inom t ex kontor, industrier, skolor och sjukhus. En viss LME-fabrik i landet plockar ihop de olika delarna till färdiga apparater. Bilden visar leveransklara snabbtelefoner typ Dirivox (t v) och Centrum i den fabrik som vi vill veta var den ligger. 1 för Kristianstad, X för Norrköping, 2 för Oskarshamn.



Dirivox (t v) och Centrum snabbtelefoner klara för leverans. I vilken LME-fabrik i Sverige?

FRÅGA 7

Ett fruktbarande samarbete med staten sker i ett sk utvecklingsbolag som ägs gemensamt av televerket och LME. Ett beslut har nyligen fattats att till bolaget förlägga utvecklingen av ett datorstyrt system för lokalstationer. Det blir bolagets hittills största arbetsuppgift. Heter bolaget: 1 = INTELSA, X = ELLEMTTEL, 2 = TELEMET?



I Sättra har televerket och LME ett utvecklingsbolag.

FRÅGA 8

Inom Ericssonkoncernen i Sverige finns ett litet dotterbolag AB Transvertex med en delvis mycket hemlig tillverkning. Deras produkter levereras främst till olika militära instanser, men man tror att framförallt polisen och tullen ska ha användning för denna speciella apparatur, som förmår förvandla en vanlig läsbar text till ett mycket svårtydligt konstgjort språk.

Kallas det maskinerna åstadkommer för 1 = kryptering, X = simultering eller 2 = banalisering?



En enkel maskintyp för... ja vad då?

FRÅGA 9

Företagsnämndsverksamheten är en av formerna för samarbete vid LME. Antalet ordinarie ledamöter i nämnderna inom den svenska delen uppgår till omkring 500. Men vet Du hur många nämnder det finns inom moderbolaget och dotterbolagen tillsammans? Är det 21 skriv en 1:a, 36 blir ett X och 61 ger en 2:a!



Andra kvartalets ordinarie sammanträde 1 juni 1972. Vid LME/HF får alla anställda del av nämndarbetet genom bladet NÄMNDNYTT.

FRÅGA 10

Dotterbolaget Svenska Radio AB i Stockholm med verksamhet även i Solna, Bromma och Kumla är mest känd för sina mobilradioutrustningar. Bl a polisen, taxi, skogsbrukets transportfordon, små och stora fartyg använder sig av olika typer sådan utrustning. Men man har andra viktiga produkter i sitt varusortiment. T ex — ja, vad då? Sätt 1 för personsökare, X för gatusignalsystem och 2 för brandalarmsystem!



"Walkie talkie" är en stor SRA-produkt. En annan betydelsefull är...?

FRÅGA 11

Ungefär 60 procent av koncernens inkomster kommer från försäljningen av telefonstationer, abonnentväxlar och telefonapparater. I telefonväxlarna finns olika typer väljare, t ex koordinatväljare och kodväljare. En väljare som blivit en ekonomisk och teknisk succé har tillverkats i över en och en halv miljon exemplar. Bilden togs på Söderhamnsfabriken den 3 april 1970 och visar en blomstersmyckad jubileumsväljare. Vad heter väljartypen? 1 = 1000-väljare, X = sektorväljare, 2 = 500-väljare?



FRÅGA 12

AB Rifa med verksamhet i Bromma, Bollnora, Kalmar och Gränna är koncernens specialist på kondensatorer — en dylik kallad Miniprint finns med på nedanstående bild. Tror Du att Miniprint är prylen längst till vänster skriv 1, X om det är den i mitten och 2 om Du tror på den till höger!

Kondensatorn MINIPRINT från RIFA känns väl igen?

